

Saint John Regional Hospital Level 1

Hôpital régional de Saint John Étage 1

1 Radiation Oncology /
Oncologie

2 1. X-Ray / Imagerie
diagnostique
2. Nuclear Medicine /
Médecine nucléaire

3 Emergency / Urgence

4 1. Admitting / Admission
2. Specimen Collection
/ Prélèvement
d'échantillons

5 **Surgery Program /
Programme de
chirurgie**

1. Recovery Room /
Salle de réveil
2. Day Surgery
& Endoscopy /
Chirurgie d'un
jour et endoscopie
3. Surgical Suite /
Bloc opératoire
4. Anaesthesia /
Anesthésiologie

6 **Therapeutic Services**

1. Respiratory Therapy /
Thérapie respiratoire
2. Physical Medicine &
Rehabilitation / Thérapie
occupationnelle
(Ergothérapie)
3. Head, Neck &
Communication
Disorders
Audiologie /
Oto-rhino-laryngologie
4. Social Work / Travail
social
5. Cardiac Rehabilitation
Education / Formation
de réadaptation
cardiaque

7 **Outpatient Services**

1. Ambulatory Clinic 1
Clinique de soins
ambulatoires 1
2. Ambulatory Clinic 2
Clinique de soins
ambulatoires 2
3. Diabetic Teaching
Centre d'enseignement
sur le diabète

8 **Dialysis / Dialyse**

1. Dialysis Teaching
& Transplant
Clinic / Clinique
d'enseignement sur la
dialyse et les greffes
2. Dialysis / dialyse

9 Lightcourt /
Service commémoratif

10 Electro-diagnostics /
Électrodiagnostic

11 New Brunswick
Heart Centre
Centre cardiaque du
Nouveau-Brunswick

11 Saint John Regional
Hospital Foundation /
Fondation de l'Hôpital
régional de Saint John



Saint John
Regional Hospital
Level 2

Hôpital régional de
Saint John
Étage 2

Public Services

- 1 Brighten Group (Auxilliary) /
Groupe Brighten (auxiliaires)
- 2 1. Cafeteria / Cafétéria
2. Coffee Shop / Café-restaurant
- 3 Cashier / Caissière
- 4 Chapel / Chapelle
- 5 Corporate Offices /
Bureaux administratifs

- 6 Health Records /
Archives médicales
- 7 Human Resources /
Ressources humaines
- 8 Kent Tingley Boardroom /
Salle de conférence Kent
Tingley
- 9 Laboratory Medicine /
Médecine de laboratoire
- 10 Patient Representative /
Représentante des patients

- 11 Safety Services /
Services de sécurité
- 12 Sleep Lab /
Centre du sommeil de la CSSA



Saint John Regional Hospital Level 3

Hôpital régional de Saint John Étage 3

1 Burn Unit /
Unité des grand(e)s brûlé(e)s

2 3B South / Sud 3B

3 General Surgery / Chirurgie générale

4 Integrated Services Centre /
Centre de services intégrés

5 Labour & Delivery /
Travail et accouchement

6 Neonatal / Soins néonataux

6.1 Fetal Assessment /
Évaluation foetale

7 Neurology Clinic /
Clinique de neurologie

8 Neurosciences Suite /
Bureau de neurosciences

9 Obstetrics / Obstétrique

9.1 Prenatal Assessment /
Évaluation prénatale

9.2 Mother Baby Clinic

10 Orthopaedics / Orthopédie

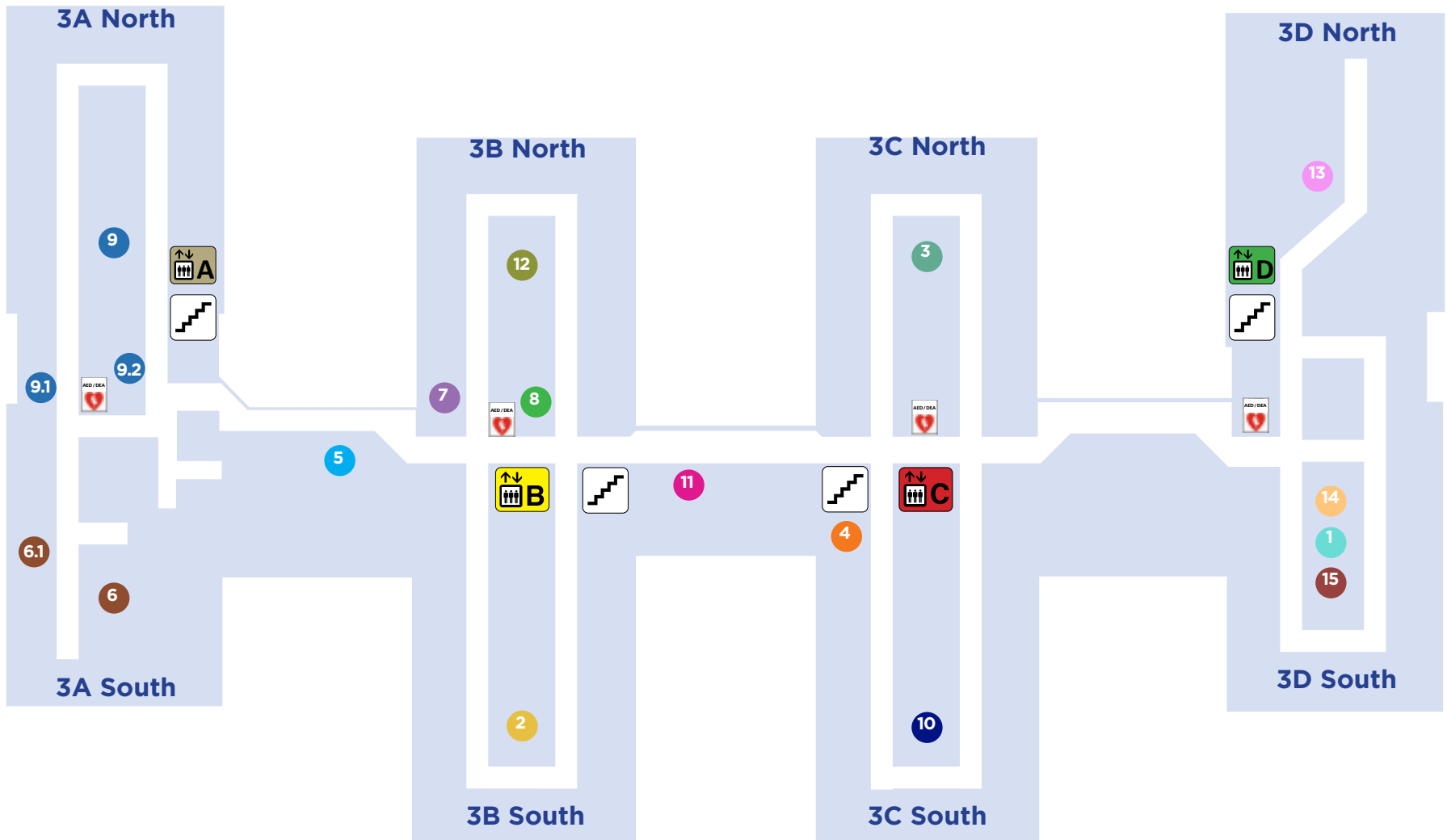
11 Outpatient Cardiac Catheterization Clinic /
Clinique de cathétérisme cardiaque pour
patients en consultation externe

12 Palliative Care / Soins palliatifs

13 Physicians Offices /
Bureaux des médecins

14 Plastic Surgery / Chirurgie plastique

15 Surgical Short Stay / Chirurgie - séjour
de courte durée



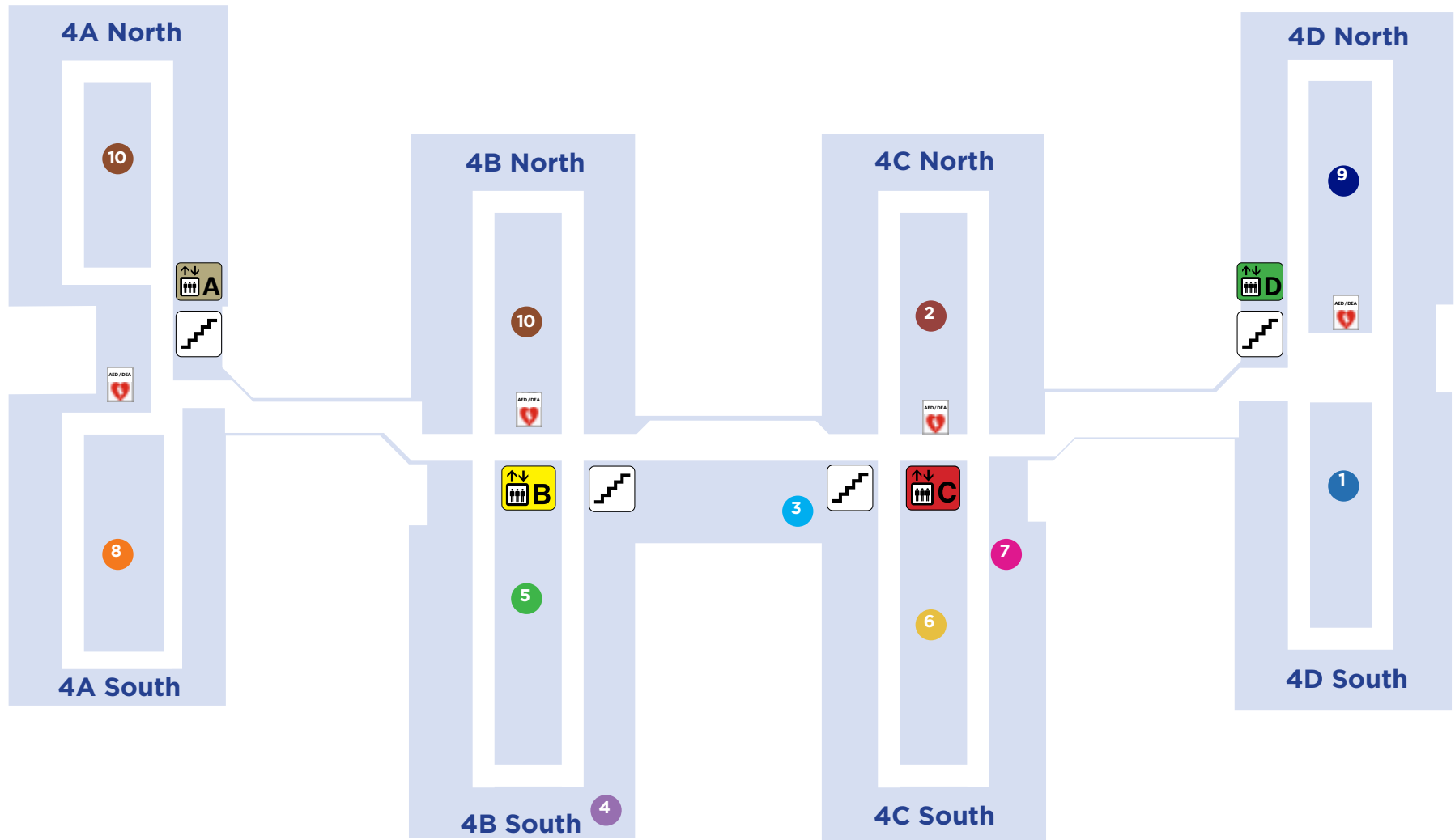
Saint John
Regional Hospital
Level 4

Hôpital régional de
Saint John
Étage 4

- 1 Cardiac Triage Outpatient Clinic /
Triage cardiaque - Clinique de
consultations externes
- 2 Internal Medicine & Nephrology /
Médecine interne / Néphrologie
- 3 Medical Intensive Care Unit (MICU) /
Unité de soins médicaux intensifs (USMI)

- 4 Neuro Surgery Intensive
Care Unit / Unité de soins
neurochirurgicaux intensifs
- 5 Neurology / Neurologie
- 6 Rehabilitation Medicine /
Médecine de réadaptation
- 7 Rheumatology Physicians /
Rhumatologues

- 8 Paediatrics / Département de
pédiatrie
- 9 Psychology & Mental Health
Services / Santé mentale
- 10 Transitional Care / Soins
transitoires



Saint John
Regional Hospital
Level 5

Hôpital régional de
Saint John
Étage 5

- 1 Cardiac Services/Stepdown / Services cardiaques/courants
- 2 Cardiovascular Health & Wellness Program Clinic / Clinique du Programme de santé et de mieux-être cardiovasculaires
- 3 Family Medicine / Médecine familiale
- 4 Heart Function Clinic / Clinique de la fonction cardiaque
- 5 Hospitalist Unit / Unité des hospitalistes
- 6 Hostel / Unité d'hébergement
- 7 Oncology & Clinical Trials / Essais cliniques en oncologie
- 8 Coronary Intensive Care Unit Cardiac Stepdown / Unité de soins intensifs coronariens Unité de soins intermédiaires

